

Întrebările preliminare

Articolul 12 din Directiva 2014/24/UE ⁽¹⁾ din 26 februarie 2014 se opune unei reglementări naționale care impune o combinare de societăți de servicii publice locale de interes economic, în temeiul căreia operatorul economic care a succedat concesionarului inițial ca urmare a unor operațiuni societare efectuate prin proceduri transparente, inclusiv prin fuziuni sau achiziții, continuă gestionarea serviciilor până la termenele prevăzute, în cazul în care:

- (a) concesionarul inițial este o societate căreia i-a fost atribuit contractul în regim *in house* pe baza unui control similar exercitat în comun;
- (b) operatorul economic succesor a fost selectat prin intermediul unei proceduri publice de cerere de ofertă;
- (c) în urma operațiunii societare de combinare, cerințele privind controlul similar exercitat în comun nu mai sunt îndeplinite în privința uneia dintre colectivitățile locale care au atribuit inițial serviciul în cauză?

⁽¹⁾ Directiva 2014/24/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 26 februarie 2014 privind achizițiile publice și de abrogare a Directivei 2004/18/CE (JO 2014, L 94, p. 65).

Cerere de decizie preliminară introdusă de Cour de cassation (Franța) la 28 decembrie 2020 – Paget Approbois SAS/Depeyre entreprises SARL, Alpha Insurance A/S și Alpha Insurance A/S/Paget Approbois SAS, Depeyre entreprises SARL

(Cauza C-724/20)

(2021/C 79/31)

Limba de procedură: franceza

Instanța de trimitere

Cour de cassation

Părțile din procedura principală

Reclamante: Paget Approbois SAS, Alpha Insurance A/S

Pârâte: Depeyre entreprises SARL, Alpha Insurance A/S, Paget Approbois SAS

Întrebările preliminare

- 1) Articolul 292 din Directiva 2009/138/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 25 noiembrie 2009 privind accesul la activitate și desfășurarea activității de asigurare și de reasigurare, denumită Solvabilitate II ⁽¹⁾, trebuie interpretat în sensul că procesul în curs inițiat în fața unei instanțe a unui stat membru de către creditorul unei indemnizații de asigurare pentru daune pentru a obține plata acestei indemnizații de către o întreprindere de asigurare supusă unei proceduri de lichidare deschise în alt stat membru privește, în sensul acestui text, un bun sau un drept de care această întreprindere a fost deposedată?
- 2) În cazul unui răspuns afirmativ la întrebarea anterioară, legislația statului membru în care procesul este în curs are vocația de a reglementa toate efectele procedurii de lichidare asupra acestui proces?

În special, aceasta trebuie aplicată în măsura în care:

— prevede că deschiderea unei astfel de proceduri determină întreruperea procesului în curs,

- condiționează reluarea procesului de declararea la pasivul întreprinderii de asigurare, de către creditor, a creanței sale privind indemnizația de asigurare și de chemarea în judecată a organelor însărcinate cu punerea în aplicare a procedurii de lichidare,
- și interzice obligarea la plata indemnizației, aceasta nemaiputând face decât obiectul constatării existenței sale și al stabilirii cuantumului său?

(¹) JO 2009, L 335, p. 1.

Cerere de decizie preliminară introdusă de Conseil d'État (Belgia) la 29 decembrie 2020 – CT, Ferme de la Sarte SPR/Région wallonne

(Cauza C-726/20)

(2021/C 79/32)

Limba de procedură: franceza

Instanța de trimitere

Conseil d'État

Părțile din procedura principală

Reclamanți: CT, Ferme de la Sarte SPR

Pârâtă: Région wallonne

Întrebarea preliminară

Articolul 17 din Regulamentul (UE) nr. 1305/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 privind sprijinul pentru dezvoltare rurală acordat din Fondul european agricol pentru dezvoltare rurală (FEADR) și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1698/2005 al Consiliului (¹) trebuie interpretat în sensul că exclude din domeniul său de aplicare producția de gazon sau de acoperișuri vegetale?

(¹) JO 2013, L 347, p. 487.

Cerere de decizie preliminară introdusă de Conseil d'État (Franța) la 4 ianuarie 2021 – Fédération des entreprises de la beauté/Agence nationale de sécurité du médicament et des produits de santé

(Cauza C-4/21)

(2021/C 79/33)

Limba de procedură: franceza

Instanța de trimitere

Conseil d'État

Părțile din procedura principală

Reclamantă: Fédération des entreprises de la beauté

Pârâtă: Agence nationale de sécurité du médicament et des produits de santé